

XXX - lecie Zespołu Borzęckie Słowiki

z Publicznej Szkoły Podstawowej
w Borzęcinie Dolnym



Zespół Borzęckie Słowiki funkcjonuje od 30 lat przy Publicznej Szkole Podstawowej w Borzęcinie Dolnym.

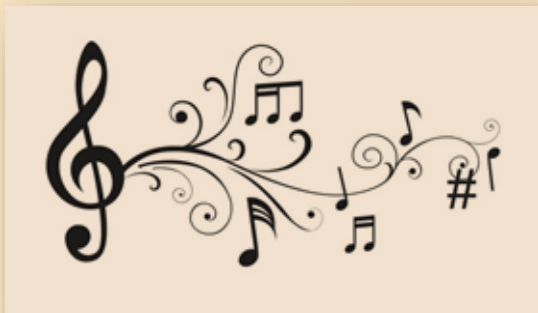
Od roku 1992 opiekunem i instruktorem zespołu jest Cecylia Czaja.

Do kalendarza uroczystości szkolnych Borzęckie Słowiki wprowadziły następujące tradycje:

- ✓ Dzień Papieski
- ✓ Tradycje Świąt Bożego Narodzenia
- ✓ Tradycje Świąt Wielkanocnych

Zespół występował w szkole wielokrotnie podczas:

- ✓ Święta Niepodległości
- ✓ Dnia Matki
- ✓ Pikniku Rodzinnego



Zespół Borzęckie Słowiki 2022

Pozaszkolne prezentacje Borzęckich Słowików:

- ✓ w roku szkolnym 1998/1999 Zespół swoim śpiewem ubarwił uroczystość związaną z wręczeniem medali Prezydenta Polski – małżeństwom, które świętowały 50 rocznicę ślubu
- ✓ w latach 2000 – 2007 dzieci śpiewały pomiędzy aktami Grupy Teatralnej „Anastazja” działającej przy GOK. Reżyserem i instruktorem Grupy Teatralnej była Cecylia Czaja
- ✓ w 2001 roku Słowiki uczestniczyły w VII Ogólnopolskim Telewizyjnym Turnieju Najmłodszych Gmin i Miast
- ✓ w latach 2000 – 2006 zespół prezentował jasełka wraz z licznymi wielogłosowymi kolędami podczas Gminnego Przeglądu Zespołów Kolędniczych w Gminnym Ośrodku Kultury w Borzęcinie
- ✓ w 2003 roku chór przygotował i przedstawił społeczności szkolnej „Życzenia dla Ojca Świętego” z okazji 25 – lecia pontyfikatu, które zostały nagrane na płytę DVD i przesłane Ojcu Świętemu do Watykanu. Efektem tej inicjatywy był list od Jana Pawła II z błogosławieństwem dla całej społeczności szkolnej
- ✓ w roku 2004 Borzęckie Słowiki zorganizowały koncert dla Jana Pawła II z okazji 26 – lecia pontyfikatu, który został nagrany na kasetę video i przesłany Ojcu Świętemu. W podziękowanie Słowiki otrzymały drugi list od Papieża.

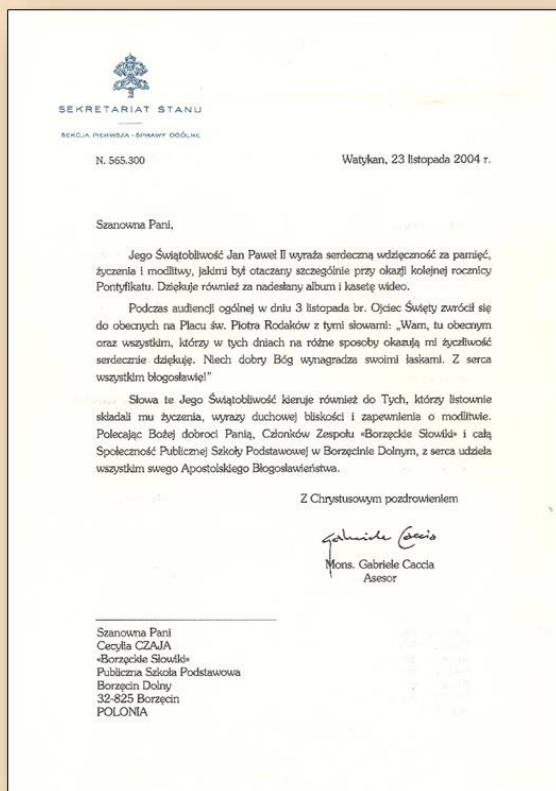


- ✓ w 2004 roku zespół przygotował „Wesele Borzęcińskie”, które przedstawił w szkole oraz w Brzesku podczas przeglądu „Piękno naszej małopolskiej kultury i tradycji”
- ✓ w 2005 roku Słowiki zaprezentowały „Wyskubek” podczas Powiatowego Dnia Dziecka w Brzesku
- ✓ od rok 1999 roku do 2006 Słowiki uczestniczyły w Wojewódzkim Konkursie Piosenki Zimowej i Kolęd w Krakowie
- ✓ od 2008 roku Zespół uczestniczy w Gminnym Konkursie Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie
- ✓ od roku 2008 Zespół uczestniczy w Powiatowym Konkursie Kolęd i Pastorałek w Brzesku
- ✓ w latach 2015 - 2019 Borzęckie Słowiki śpiewały podczas podsumowania Wojewódzkiego Projektu Ekologicznego Ekoszkola, Ekoprzedszkole w Tarnowie
- ✓ w roku szkolnym 2016/2017 zespół brał udział w Nowohuckim Konkursie Kolęd i Pastorałek w Krakowie

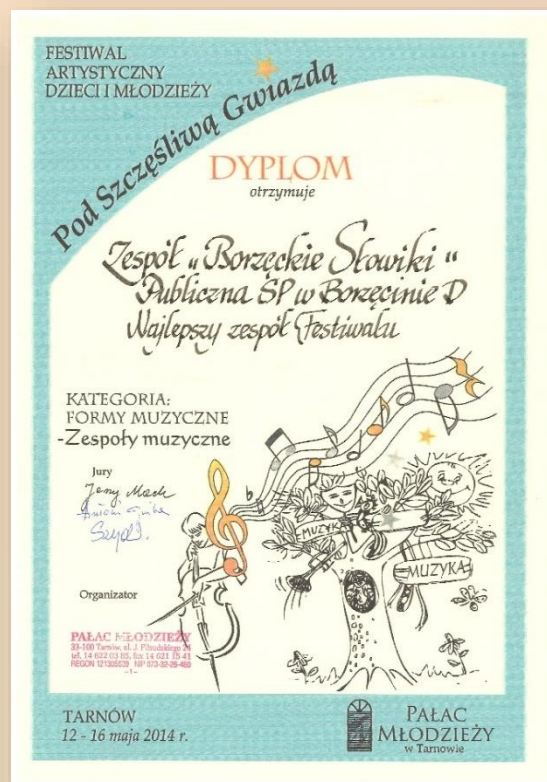


- ✓ 18 stycznia 2018 roku w Borzęcinie Dolnym odbył się Opłatek Dekanalny dla nauczycieli, pracowników administracji i obsługi z Dekanatu Szczepanowskiego podczas którego wystąpiły Borzęckie Słowiki
- ✓ 20 stycznia 2019 roku przed licznie zgromadzoną publicznością w kościele parafialnym w Borzęcinie Dolnym wystąpiły Borzęckie Słowiki prezentując Koncert Kolęd i Pastorałek.
- ✓ 1 września 2019 roku odbyły się Gminne obchody 80 rocznicy wybuchu II wojny światowej. Podczas uroczystości wystąpił zespół Borzęckie Słowiki z koncertem o tematyce patriotycznej
- ✓ 7 listopada 2019 roku odbył się koncert pieśni o Bł. Karolinie w Regionalnym Centrum Rehabilitacji i Pomocy Społecznej w Borzęcinie
- ✓ 26 stycznia 2020 roku w Kościele Parafialnym w Borzęcinie Dolnym odbył się Koncert Kolęd w wykonaniu Borzęckich Słowików
- ✓ 30 stycznia 2022 roku w kościele parafialnym w Borzęcinie Dolnym odbył się charytatywny Koncert Kolęd i Pastorałek w wykonaniu Borzęckich Słowików, podczas którego zbierano fundusze na wózek inwalidzki dla niepełnosprawnej dziewczynki z Borzęcina Dolnego
- ✓ Zespół wielokrotnie uczestniczył w Festiwalu Artystycznym w Tarnowie.





List od Jana Pawła II, 2004



Dyplom z Festiwalu,
Tarnów 2014



Dyplom z Ogólnopolskiego
Konkursu Kolęd, Łódź, 2022



Sukcesy Borzęckich Słowików:

- ✓ wyróżnienie w VII Ogólnopolskim Telewizyjnym Turnieju Najmłodszych Gmin i Miast w 2001 roku
- ✓ w 2004 roku Zespół zajął III miejsce podczas Powiatowego Festiwalu Kolęd i Pastorałek w Brzesku
- ✓ w latach 2005 - 2006 poprzez działalność Borzęckich Słowików i tradycje, które wprowadził chór w życie szkoły oraz lokalnej miejscowości Publiczna Szkoła Podstawowa w Borzęcinie Dolnym uzyskała tytuł „Szkoła z Tradycją”
- ✓ w 2012 roku zdobyły I miejsce w X Konkursie Piosenki Religijnej „Śpiewać każdy może”
- ✓ 3 puchary zdobyte na Festiwalu Artystycznym w Tarnowie:
 - w 2009 r. - zespół Borzęckie Słowiki zdobył tytuł „Laureat Regionalnego Przeglądu Dorobku Artystycznego Szkół Podstawowych i Gimnazjów” w Tarnowie
 - w 2011 r. - Zespół Borzęckie Słowiki zdobył tytuł „Laureat Regionalnego Przeglądu Dorobku Artystycznego Szkół Podstawowych i Gimnazjów” w Tarnowie
 - w 2014 roku zespół zdobył tytuł „Najlepszy zespół Festiwalu”; formy muzyczne, Festiwal Artystyczny Dzieci i Młodzieży w Tarnowie
- ✓ od 2008 roku zespół występował dwunastokrotnie podczas Gminnego Konkursu Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie zdobywając I lub II miejsce.



Osiągnięcia Zespołu Borzęckie Słowiki podczas Gminnego Konkursu Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie:

- w 2008 r. zwycięstwo w I Gminnym Przeglądzie Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie
 - w 2009 r. zwycięstwo w Gminnym Przeglądzie Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie
 - w 2010 r. I miejsce w Gminnym Konkursie Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie
 - w 2013 r. wyróżnienie w Gminnym Konkursie Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie
 - w 2014 r. wyróżnienie w Gminnym Konkursie Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie
 - w 2015 r. I miejsce w Gminnym Konkursie Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie
 - w 2016 r. wyróżnienie w Gminnym Konkursie Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie
 - w 2017 r. II miejsce w Gminnym Konkursie Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie
 - w 2018 r. II miejsce w Gminnym Konkursie Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie
 - w 2019 r. I miejsce w Gminnym Konkursie Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie
 - w 2020 r. II miejsce w Gminnym Konkursie Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie
 - w 2022 r. I miejsce w Gminnym Konkursie Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie.
-
- ✓ W 2017 roku Borzęckie Słowiki otrzymały medal „POLONIA MINOR” od Samorządu Województwa Małopolskiego z rąk Radnego Wojewódzkiego – Adama Kwaśniaka za uznanie osiągnięć w dziedzinie twórczości artystycznej, kultywowanie tradycji oraz upowszechnianie kultury w gminie Borzęcin i regionie
 - ✓ W 2022 roku Borzęckie Słowiki zdobyły Wyróżnienie w VIII Ogólnopolskim Konkursie Kolęd i Pastorałek „Kolędujemy razem” w Łodzi.



Osiągnięcia uczniów należących do Zespołu:

- ✓ w 2003 roku Natalia Kukielka została laureatką Wojewódzkiego Konkursu Piosenki Zimowej i Kolęd w Krakowie
- ✓ podczas Powiatowego Festiwalu Kolęd i Pastorałek w Brzesku w 2004 roku uczennice Natalia Kukielka i Paulina Herma zdobyły II i III miejsce wśród solistów
- ✓ laureatkami Festiwalu Artystycznego w Tarnowie zostały: Zuzanna Kukielka, Gabriela Płachno, Katarzyna Knap, Weronika Czesak
- ✓ w 2015 roku Jakub Kowal został laureatem Brzeskiego Konkursu Kolęd i Pastorałek
- ✓ w 2017 roku Magdalena Płachno została laureatką Nowohuckiego Konkursu Kolęd i Pastorałek w Krakowie
- ✓ do laureatów Gminnego Konkursu Kolęd i Pastorałek w Borzęcinie należą: Zuzanna Kukielka, Adrianna Musiał, Paweł Herma, Gabriela Płachno, Magdalena Płachno, Karolina Stolarz, Anna Gofron, Jakub Kowal, Weronika Czesak. Amanda Pawlik, Martyna Pawlik, Dominika Czesak. Damian Szafraniec, Karolina Kózka
- ✓ w 2019 roku Magdalena Płachno zajęła I miejsce w Ogólnopolskim Konkursie Wokalno – Muzycznym „Z Błogosławioną Karoliną zaśpiewajmy”.

W ciągu 30 lat działalności Borzęckich Słowików do zespołu należało około 300 osób. Do absolwentów chóru, którzy rozwinęli swoje zdolności oraz umiejętności wokalne należy Pani Agnieszka Górka, która systematycznie prowadzi śpiew podczas nabożeństw i mszy świętych w kościele parafialnym w Borzęcin Dolnym. Pani Zuzanna Kukielka wraz z Chórem GAUDIUM śpiewała przy Parafii Miłosierdzia Bożego w Brzesku. Obecnie w Publicznej Szkole Podstawowej w Borzęcinie Dolnym uczy muzyki Pani Justyna Czyż, która należała do zespołu Borzęckie Słowiki. Pani Justyna ma w swoim dorobku zawodowym kilka sukcesów w dziedzinie muzyki w pracy z uczniami. Zespół wspiera Wójt Gminy Borzęcin – Pan Janusz Kwaśniak oraz Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Borzęcinie – Pan Piotr Kania. Na szczególną pomoc Słowiki mogą również liczyć ze strony Proboszcza Parafii Borzęcin Dolny – Księdza Marka Obrzuta i Pani Grażyny Fudalej.



FOTO KRONIKA
z archiwum Cecylii Czaja



Pierwsze występy Borzęckich Słowików. 1994 rok



Jasełka, rok 1994 rok



Misterium Wielkanocne, 2001 rok



Borzęckie Słowiki, 2005 rok





Złota Muszla Świętego Jakuba, Powiatowy Konkurs Kolęd, 2010 rok



Dzień Papieski, 2015 rok



Festiwal Artystyczny w Tarnowie, 2013 rok





80 lecie Parafii w Borzęcinie Dolnym 2016



Gminny Konkurs Kolęd i Pastorałek, Borzęcin 2018



Opłatek Dekanalny 2019



Charytatywny Koncert Kolęd, 2022



UTWORY DO WSPÓLNEGO ŚPIEWU

Takie tango

Budka Suflera
Na sali wielkiej i błyszczącej
Tak jak nocne Buenos Aires
Które nie chce spać
Orkiestra stroi instrumenty
Daje znak i zaraz zacznie
Nowe tango grać
Siedzimy obok obojętni
Wobec siebie jak turyści
Wystukując rytm
Nie będzie tanga między nami
Choćby nawet cud się ziścił
Nie pomoże nic
Chociaż płyną ostre nuty
W żyłach płonie krew
Nigdy żadne z nas do tańca
Nie poderwie się
Bo do tanga trzeba dwojga
Zgodnych ciał i chętnych serc
Bo do tanga trzeba dwojga
Tak ten świat złożony jest

Zaleje w końcu Buenos Aires
Noc tak gęsta jak atrament
A gdy przyjdzie brzask
Co było w naszych sercach kiedyś
Kiedyś jak świecący diament
Cały straci blask
I choć będą znowu grali
Bóg to jeden wie
Nigdy razem na tej sali
Nie spotkamy się
Bo do tanga trzeba dwojga...

Nie liczę godzin i lat

Andrzej Rybiński

Wschodami gwiazd i zachodami
Odmierzam czas liści kolorami
Odmierzam czas, nie używając dat.
Czekaniem na niespodziewane,
Straconych szans rozpamiętywaniem,
Odmierzam czas, nie używając dat.

Nie liczę godzin i lat,
To życie mija, nie ja.
Bliżej gwiazd, bliżej dna
Jestem wciąż taki sam,
Wciąż ten sam.
Nie liczę godzin i lat,
To życie mija, nie ja.
Z kilku dni w morzu dat
Własny swój znaczę ślad,
Własny ślad.

Zużytych słów przesypywaniem,
Gubieniem dróg i odnajdywaniem
Odmierzam czas, nie używając dat.
Bez godzin i bez kalendarzy
Długością dni i zmiennością zdarzeń
Odmierzam czas, nie używając dat.

Nie liczę godzin i lat...

Bez godzin i bez kalendarzy
Długością dni i zmiennością zdarzeń
Odmierzam czas, nie używając dat.

Hej sokoły

Hej, tam gdzieś znad czarnej wody
Siada na koń Kozak młody
Czule żegna się z dziewczyną
Jeszcze czulej z Ukrainą
Ref. Hej, hej, hej sokoły
Omijajcie góry, lasy, pola, doły
Dzwoń, dzwoń, dzwoń dzwoneczku
Mój stepowy skowroneczku
Hej, hej, hej sokoły
Omijajcie góry, lasy, pola, doły
Dzwoń, dzwoń, dzwoń dzwoneczku
Mój stepowy, dzwoń, dzwoń, dzwoń
Wiele dziewcząt jest na świecie
Lecz najwięcej w Ukrainie
Tam me serce pozostało
Przy kochanej mej dziewczynie
Ref. Hej, hej, hej sokoły...
Ona jedna tam została
Jaskółeczka moja mała
A ja tutaj w obcej stronie
Dniem i nocą tęsknię do niej.
Ref. Hej, hej, hej sokoły...

Bo wszyscy Polacy to jedna rodzina

Bayer Full

Bo wszyscy Polacy to jedna rodzina
Starszy czy młodszy,
chłopak czy dziewczyna
Bo wszyscy Polacy to jedna rodzina
Starszy czy młodszy,
chłopak czy dziewczyna.
Hej, hej bawmy się
Hej, hej śmiejmy się
Hej, hej bawmy się
Hej, hej śmiejmy się

Wieczorem, wieczorem,
kiedy gwiazdy mocno śpią
Wieczorem, wieczorem
zaśpiewajmy razem song
Bo wszyscy Polacy to jedna rodzina
Starszy czy młodszy,
chłopak czy dziewczyna
Bo wszyscy Polacy ...



Nocą, (nocą)
Nocą, (nocą)
Gdy po pracy w domu śpisz
Nocą, (nocą)
Nocą, (nocą)
Każdy ma szczęśliwe sny
Bo wszyscy Polacy...

A rano, (a rano)
A rano, (a rano)
Kiedy słońce jeszcze śpi
To wtedy, (to wtedy)
To wtedy, (to wtedy)
Zaśpiewamy ja i ty
Bo wszyscy Polacy...

A kiedy, (a kiedy)
A kiedy, (a kiedy)
Z Polski wyjechałeś gdzieś
To nawet, (to nawet)
Po latach, (po latach)
My rozpoznamy się
Bo wszyscy Polacy...

SPONSORZY UROCZYSTOŚCI



Usługi Transportowe
Krajowe i Zagraniczne
Adam Płachno

Piekarnia Krystyna
Kalinowa 43
33-100 Tarnów



DT TOMASZ
TARCZOŃ



Gospodarstwo
Ogrodnicze
– Bogusz Piotr



Zofia i Edward
Kudła



Ewa Maślak



Władysława i Józef Nabiół



Martyński
Grobowce
Zaborów 163

Usługi Pogrzebowe
„TADMAR”
Zakliczyn, Szywna, Łoniowa, Gnojnik

Elżbieta
Pudełek

Zakład Stolarski
„MEBLO-DREW”
Tadeusz Musiał

Józef Kiczka
Usługi Rolnicze
Borzecin 345



Opracowała: Cecylia Czaja